



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 34

4 Μαρτίου 2011

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 3921

Κύρωση της Συμφωνίας Συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Εξωτερικών της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ.

**Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**

Εκδίδουμε τον ακόλουθο νόμο που ψήφισε η Βουλή:

Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία Συνεργασίας μεταξύ του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Υπουργείου Εξωτερικών της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, που υπογράφηκε στο Ανόι, στις 13 Οκτωβρίου 2008, το κείμενο της οποίας σε πρωτότυπο στην ελληνική και αγγλική γλώσσα έχει ως εξής:

ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**ΜΕΤΑΞΥ****ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ****ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ****ΚΑΙ****ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ****ΤΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ ΒΙΕΤΝΑΜ**

Το Υπουργείο Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας και το Υπουργείο Εξωτερικών της Σοσιαλιστικής Δημοκρατίας του Βιετνάμ, εφεξής αναφερόμενα ως τα «δύο Συμβαλλόμενα Μέρη»,

Επιθυμώντας να προωθήσουν περαιτέρω τη φιλία και την πολύπλευρη συνεργασία μεταξύ των δύο χωρών,

Συνειδητοποιώντας την ανάγκη ανάπτυξης μηχανισμών συνεργασίας σε ζητήματα κοινού ενδιαφέροντος,

Αναγνωρίζοντας τη σημασία της συνεργασίας μεταξύ των δύο χωρών, στον πολιτικό, οικονομικό και πολιτιστικό τομέα,

Στοχεύοντας στο συντονισμό των δραστηριοτήτων και στην εφαρμογή των διμερών συμφωνιών, οι οποίες έχουν τεθεί σε ισχύ μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του Βιετνάμ, καθώς επίσης και μεταξύ των δύο Υπουργείων Εξωτερικών,

Συμφώνησαν στα εξής:

ΑΡΘΡΟ 1

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα πραγματοποιούν ανταλλαγές και διαβουλεύσεις σε τακτική βάση, προκειμένου να προωθήσουν περαιτέρω τη διμερή συνεργασία στον πολιτικό, οικονομικό, επιστημονικό και τεχνολογικό, πολιτιστικό και λουτούς τομείς.

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν τακτικά πληροφορίες, σε σχέση με την εφαρμογή των συμφωνιών, οι οποίες έχουν ήδη τεθεί σε ισχύ μεταξύ των δύο χωρών και με την ολοκλήρωση άλλων συμφωνιών, οι οποίες θα αποτελέσουν τη νομική βάση για αμοιβαία επωφελή διμερή συνεργασία.

ΑΡΘΡΟ 2

Εντός της δικαιοδοσίας τους, τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα υποστηρίζουν την ανάπτυξη των σχέσεων μεταξύ των αντίστοιχων Κυβερνήσεων τους, των δύο Κοινοβουλίων, καθώς επίσης και των επαρχιών τους, προκειμένου να προωθήσουν περαιτέρω την αμοιβαία επωφελή συνεργασία μεταξύ της Ελλάδας και του Βιετνάμ.

ΑΡΘΡΟ 3

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα διεξάγουν διαβουλεύσεις, κάθε δύο έτη, προκειμένου να εξετάζουν την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας και να ανταλλάσσουν απόψεις για περιφερειακά και διεθνή θέματα αμοιβαίου ενδιαφέροντος. Το επίπεδο συμμετοχής, η ημερήσια διάταξη και ο τόπος των διαβουλεύσεων θα καθορίζονται και θα συμφωνούνται πριν από κάθε συνάντηση. Εάν απαιτηθεί, τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα συστήσουν ομάδες εμπειρογνομόνων και εργασίας, προκειμένου να ανταλλάσσουν απόψεις σχετικά με ιδιαίτερα σημαντικά θέματα τα οποία έχουν προκύψει.

ΑΡΘΡΟ 4

Μέσω των διπλωματικών αποστολών σε κάθε χώρα, τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες για τις αντίστοιχες εξωτερικές και εσωτερικές πολιτικές τους.

ΑΡΘΡΟ 5

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργάζονται στα πλαίσια διεθνών οργανώσεων και φόρουμ, όπως τα Ηνωμένα Έθνη, η Ευρωπαϊκή Συνάντηση (ASEM) και άλλα, βάσει του αμοιβαίου οφέλους και για την ειρήνη, τη σταθερότητα, τη συνεργασία και την ανάπτυξη στον κόσμο.

ΑΡΘΡΟ 6

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα συνεργάζονται για τη διοργάνωση πολιτιστικών εκδηλώσεων επ' ευκαιρία της Εθνικής Εορτής, των πολιτιστικών ημερών και εβδομάδων σε κάθε χώρα, προκειμένου να εμβαθύνουν στην αμοιβαία κατανόηση μεταξύ των δύο λαών και να προωθήσουν τη διμερή συνεργασία.

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα βοηθούν το ένα το άλλο, θα ενισχύουν τη συνεργασία, θα ανταλλάσσουν εμπειρίες και εκπαίδευση προσωπικού και εμπειρογνομόνων στην αρχαιολογία, τα μουσεία και τη συντήρηση (αρχαιοτήτων), προκειμένου να διαφυλάξουν και να αναπτύξουν τις πολιτιστικές και ιστορικές κληρονομίες, αλλά και να προωθήσουν τον τουρισμό.

ΑΡΘΡΟ 7

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα ενθαρρύνουν τις ανταλλαγές και τη συνεργασία στον οικονομικό τομέα, ιδιαίτερα τη συνεργασία μεταξύ των συναφών υπηρεσιών των δύο χωρών, προκειμένου να εφαρμοστούν οι οικονομικές συμφωνίες οι οποίες έχουν ήδη τεθεί σε ισχύ και για τις δύο πλευρές.

ΑΡΘΡΟ 8

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα υποστηρίξουν τη συνεργασία μεταξύ των επιστημονικών ερευνητικών φορέων και των εκπαιδευτικών ιδρυμάτων, στον τομέα των διεθνών σχέσεων. Όταν αυτό απαιτείται, τα Συμβαλλόμενα Μέρη θα διαβουλεύονται σε σχέση με τη συνεργασία στην εκπαίδευση, επί τη βάσει του αμοιβαίου οφέλους.

ΑΡΘΡΟ 9

Τα δύο Συμβαλλόμενα Μέρη θα ανταλλάσσουν πληροφορίες και εμπειρίες σε σχέση με τη διαχείριση των ποτάμιων και λοιπών υδάτινων πόρων, καθώς επίσης και για τη χρήση της ψηφιακής τεχνολογίας στη θαλάσσια και νησιωτική διαχείριση.

ΑΡΘΡΟ 10

Η παρούσα Συμφωνία δεν θα έχει επίπτωση στις δεσμεύσεις οι οποίες έχουν αναληφθεί βάσει άλλων διμερών και πολυμερών συμφωνιών, στις οποίες ένα από τα υπογράφοντα Συμβαλλόμενα Μέρη της παρούσας Συμφωνίας είναι Συμβαλλόμενο Μέρος.

ΑΡΘΡΟ 11

Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία της τελευταίας γραπτής γνωστοποίησης, η οποία θα ενημερώνει το άλλο Συμβαλλόμενο Μέρος για την ολοκλήρωση των συναφών εσωτερικών διαδικασιών και θα παραμείνει σε ισχύ για μια χρονική περίοδο πέντε (5) ετών. Η παρούσα Συμφωνία θα παρατείνεται αυτόματα για διαδοχικές χρονικές περιόδους πέντε (5) ετών, εκτός αν ένα Συμβαλλόμενο Μέρος ειδοποιήσει το άλλο, γραπτώς, σχετικά με την πρόθεσή του να καταγγείλει τη Συμφωνία, τουλάχιστον έξι (6) μήνες πριν τη λήξη της.

Η παρούσα Συμφωνία μπορεί να τροποποιηθεί με αμοιβαία συναίνεση των Συμβαλλόμενων Μερών. Οποιαδήποτε τέτοια τροποποίηση θα τίθεται σε ισχύ σύμφωνα με τις διαδικασίες της πρώτης παραγράφου του παρόντος Άρθρου.

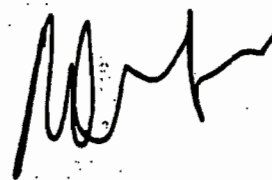
Συντάχθηκε στο Ανόι, στις 13 Οκτωβρίου 2008, σε δύο αντίτυπα, στα ελληνικά, βιετναμέζικα, και αγγλικά, όλα τα κείμενα όντας εξίσου αυθεντικά. Σε περίπτωση διάστασης απόψεων ως προς την ερμηνεία, θα υπερισχύει το αγγλικό κείμενο.

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ**



**ΠΕΤΡΟΣ ΔΟΥΚΑΣ
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

**ΓΙΑ ΤΟ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ
ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΗΣ ΣΟΣΙΑΛΙΣΤΙΚΗΣ
ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΟΥ
ΒΙΕΤΝΑΜ**



**NGUYEN QUOC CUONG
ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

AGREEMENT ON COOPERATION

BETWEEN

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

OF THE HELLENIC REPUBLIC

AND

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

The Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic and the Ministry of Foreign Affairs of the Socialist Republic of Vietnam here-in-after referred to as "two Parties",

With the wish to further promote the friendship and multi-faceted cooperation between the two countries;

Realizing the need to develop cooperation mechanisms on issues of common interest;

Recognizing the importance of the cooperation between the two countries in political, economic and cultural areas;

With the aim to coordinate activities and implement bilateral agreements in force between Greece and Vietnam as well as between the two Ministries of Foreign Affairs;

Have agreed the following:

ARTICLE 1

The two Parties shall conduct exchanges and consultations on a regular basis to further promote bilateral cooperation in political, economic, scientific and technological, cultural and other areas.

The two Parties shall exchange information regularly on the implementation of agreements in force between the two countries and the finalization of other agreements to lay the legal basis for the mutually beneficial bilateral cooperation.

ARTICLE 2

Within their own powers, the two Parties shall support the development of the relationship between their respective Governments, the two Parliaments as well as provinces in order to further promote mutually beneficial cooperation between Greece and Vietnam.

ARTICLE 3

The two Parties shall conduct consultations once every two years to review the implementation of this agreement and exchange views on regional and international issues of mutual concern. The level of participation, agenda and venue of the consultations shall be determined and agreed before each meeting. If required, the two Parties shall set up expert and working groups to exchange views on especially important issues arisen.

ARTICLE 4

Via diplomatic missions in each country, the two Parties shall exchange information on their respective foreign and domestic policies.

ARTICLE 5

The two Parties shall collaborate at international organizations and forums such as the United Nations, ASEM and others on the basis of mutual benefit and for peace, stability, cooperation and development in the world.

ARTICLE 6

The two Parties shall cooperate to organize cultural events on the occasion of National Day, cultural days and weeks in each country to deepen the mutual understanding between the two peoples and to promote the bilateral cooperation.

The two Parties shall assist each other, enhance cooperation, exchange experiences and training of staff and experts in archaeology, museum and conservation to preserve and develop the cultural and historical heritages as well as to promote tourism.

ARTICLE 7

The two Parties shall encourage the exchange and cooperation in the economic area, especially the cooperation between the relevant agencies of the two countries to implement economic agreements in force on both sides.

ARTICLE 8

The two Parties shall support the cooperation between scientific research institutes and training institutions in the field of international relations. When necessary, the two Parties shall consult each other on training cooperation on the basis of mutual benefit.

ARTICLE 9

The two Parties shall exchange information and experience in management of river and other water resources, as well as in the use of digital technology in sea and island management.

ARTICLE 10

This Agreement shall not affect commitments in other bilateral and multilateral agreements of which each Party is a member.

ARTICLE 11

This Agreement shall enter into force on the date of the last written notification informing the other Party about the completion of the relevant internal procedures and shall remain in force for a period of five (5) years. This Agreement will be automatically extended for successive periods of five (5) years, unless one Party notifies the other, in written document, on its intention to terminate the Agreement at least six (6) months prior to its expiration.

This Agreement may be amended by mutual consent of the two Parties. Any such amendment shall enter into force in accordance with the procedures of the first paragraph of this Article.



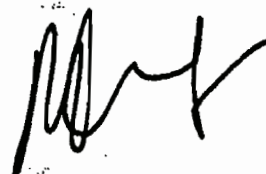
Done in Ha Noi, on 13 of October 2008 in duplicate in Greek, Vietnamese and English; all texts are equally authentic. In case of divergence in interpretation, the English text shall prevail.

**FOR AND ON BEHALF
OF THE MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS OF THE
HELLENIC REPUBLIC**



**PETROS DOUKAS
DEPUTY MINISTER
FOR FOREIGN AFFAIRS**

**FOR AND ON BEHALF
OF THE MINISTRY
OF FOREIGN AFFAIRS OF THE
SOCIALIST REPUBLIC OF
VIETNAM**



**NGUYEN QUOC CUONG
DEPUTY MINISTER
OF FOREIGN AFFAIRS**

Άρθρο δεύτερο

Η ισχύς του νόμου αυτού αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την ολοκλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 11 αυτής.

Παραγγέλλομε τη δημοσίευση του παρόντος στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και την εκτέλεσή του ως νόμου του Κράτους.

Αθήνα, 3 Μαρτίου 2011

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΚΑΡΟΛΟΣ ΓΡ. ΠΑΠΟΥΛΙΑΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

Γ. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΔΡΟΥΤΣΑΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ
ΚΑΙ ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ

ΜΙΧΑΗΛ ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ, ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΑ ΜΠΙΡΜΠΙΛΗ

ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗΣ
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

ΑΝΝΑ ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΥ

ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ
ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΚΑΝΔΑΛΙΔΗΣ

ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

Π. ΓΕΡΟΥΛΑΝΟΣ

Θεωρήθηκε και τέθηκε η Μεγάλη Σφραγίδα του Κράτους.

Αθήνα, 4 Μαρτίου 2011

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

Χ. ΚΑΣΤΑΝΙΔΗΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΩΛΗΣΗΣ Φ.Ε.Κ.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ - Βασ. Όλγας 227	23104 23956	ΚΟΜΟΤΗΝΗ - Δημοκρατίας 1	25310 22858
ΠΕΙΡΑΙΑΣ - Ευρυπίδου 63	210 4135228	ΛΑΡΙΣΑ - Διοικητήριο	2410 597449
ΠΑΤΡΑ - Κορίνθου 327	2610 638109	ΗΡΑΚΛΕΙΟ - Πεδιάδος 2	2810 300781
ΙΩΑΝΝΙΝΑ - Διοικητήριο	26510 87215	ΜΥΤΙΛΗΝΗ - Πλ. Κωνσταντινουπόλεως 1	22510 46654

ΤΙΜΗ ΠΩΛΗΣΗΣ ΦΥΛΛΩΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Σε έντυπη μορφή:

- Για τα Φ.Ε.Κ. από 1 έως 16 σελίδες σε 1 € προσαυξανόμενη κατά 0,20 € για κάθε επιπλέον οκτασέλιδο ή μέρος αυτού.
- Για τα φωτοαντίγραφα Φ.Ε.Κ. σε 0,15 € ανά σελίδα.

Σε μορφή DVD/CD:

Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση	Τεύχος	Ετήσια έκδοση	Τριμηνιαία έκδοση	Μηνιαία έκδοση
Α'	150 €	40 €	15 €	Α.Α.Π.	110 €	30 €	-
Β'	300 €	80 €	30 €	Ε.Β.Ι.	100 €	-	-
Γ'	50 €	-	-	Α.Ε.Δ.	5 €	-	-
Υ.Ο.Δ.Δ.	50 €	-	-	Δ.Δ.Σ.	200 €	-	20 €
Δ'	110 €	30 €	-	Α.Ε.-Ε.Π.Ε. και Γ.Ε.Μ.Η.	-	-	100 €

- Η τιμή πώλησης μεμονωμένων Φ.Ε.Κ. σε μορφή cd-rom από εκείνα που διατίθενται σε ψηφιακή μορφή και μέχρι 100 σελίδες, σε 5 € προσαυξανόμενη κατά 1 € ανά 50 σελίδες.
- Η τιμή πώλησης σε μορφή cd-rom/dvd, δημοσιευμάτων μιας εταιρείας στο τεύχος Α.Ε.-Ε.Π.Ε. και Γ.Ε.Μ.Η. σε 5 € ανά έτος.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ Φ.Ε.Κ.

Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή	Τεύχος	Έντυπη μορφή
Α'	225 €	Δ'	160 €	Α.Ε.-Ε.Π.Ε. και Γ.Ε.Μ.Η.	2.250 €
Β'	320 €	Α.Α.Π.	160 €	Δ.Δ.Σ.	225 €
Γ'	65 €	Ε.Β.Ι.	65 €	Α.Σ.Ε.Π.	70 €
Υ.Ο.Δ.Δ.	65 €	Α.Ε.Δ.	10 €	Ο.Π.Κ.	-

- Το τεύχος Α.Σ.Ε.Π. (έντυπη μορφή) θα αποστέλλεται σε συνδρομητές ταχυδρομικά, με την επιβάρυνση των 70 €, ποσό το οποίο αφορά τα ταχυδρομικά έξοδα.

- Η καταβολή γίνεται σε όλες τις Δημόσιες Οικονομικές Υπηρεσίες (Δ.Ο.Υ.). Το πρωτότυπο διπλότυπο (έγγραφο αριθμ. πρωτ. 9067/28.2.2005 2η Υπηρεσία Επιτρόπου Ελεγκτικού Συνεδρίου) με φροντίδα των ενδιαφερομένων, πρέπει να αποστέλλεται ή να κατατίθεται στο Εθνικό Τυπογραφείο (Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32 Αθήνα).
- Σημειώνεται ότι φωτοαντίγραφα διπλοτύπων, ταχυδρομικές Επιταγές για την εξόφληση της συνδρομής, δεν γίνονται δεκτά και θα επιστρέφονται.
- Οι οργανισμοί τοπικής αυτοδιοίκησης, τα νομικά πρόσωπα δημοσίου δικαίου, τα μέλη της Ένωσης Ιδιοκτητών Ημερησίου Τύπου Αθηνών και Επαρχίας, οι τηλεοπτικοί και ραδιοφωνικοί σταθμοί, η Ε.Σ.Η.Ε.Α, τα τριτοβάθμια συνδικαλιστικά Όργανα και οι τριτοβάθμιες επαγγελματικές ενώσεις δικαιούνται έκπτωσης πενήντα τοις εκατό (50%) επί της ετήσιας συνδρομής.
- Το ποσό υπέρ Τ.Α.Π.Ε.Τ. [5% επί του ποσού συνδρομής (τρέχον έτος + παλαιότητα)], καταβάλλεται ολόκληρο (Κ.Α.Ε. 3512) και υπολογίζεται πριν την έκπτωση.
- Στην Ταχυδρομική συνδρομή του τεύχους Α.Σ.Ε.Π. δεν γίνεται έκπτωση.

Πληροφορίες για δημοσιεύματα που καταχωρίζονται στα Φ.Ε.Κ. στο τηλ.: 210 5279000.

Φωτοαντίγραφα παλαιών Φ.Ε.Κ.: Μάρνη 8, τηλ.: 210 8220885, 210 8222924, 210 5279050.

Οι πολίτες έχουν τη δυνατότητα ελεύθερης ανάγνωσης των δημοσιευμάτων που καταχωρίζονται σε όλα τα τεύχη της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως πλην εκείνων που καταχωρούνται στο τεύχος Α.Ε.-Ε.Π.Ε. από την ιστοσελίδα του Εθνικού Τυπογραφείου (www.et.gr)

ΟΙ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΟΛΙΤΩΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΟΥΝ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΑ ΑΠΟ 08:00 ΜΕΧΡΙ 13:00



* 0 1 0 0 0 3 4 0 4 0 3 1 1 0 0 1 2 *

ΑΠΟ ΤΟ ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΟΥ 34 * ΑΘΗΝΑ 104 32 * ΤΗΛ. 210 52 79 000 * FAX 210 52 21 004
ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: <http://www.et.gr> – e-mail: webmaster.et@et.gr